

2024年5月2日

親愛的家長您好

中高部導師

春季遠足回程途中離隊申請

非常感謝各位家長在學校教育和班級管理方面的合作。今年預定於5月10日星期五舉行的春季遠足，目的地是高尾山。當日下午預計在16時返回學校。但是希望在回程途中自己回家的同學，必須得到父母同意才可以就地解散(高尾山口駅)。此外，這個規定僅適用於中學部及高中部同學。同意讓學生在就地解散的父母必須簽署以下同意書並交給導師。感謝您的配合與協助。

保護者各位

中高部担任

春季遠足での解散について

初夏の頃、いかがお過ごしでしょうか。いつも学校教育並びに学級経営にご協力いただき、誠にありがとうございます。

さて、5月10日(金)に予定されている春季遠足ですが、今回は高尾山に行くこととなりました。16時頃に学校に戻る予定ですが、戻り途中(高尾山口駅)に自分で帰る生徒は、保護者の同意が必要となります。

つきましては、お子様が戻る途中に自分で帰ることを許可される保護者は、下記の同意書にサインをしてお提出ください。よろしくお願いいたします。

.....切り取り.....

同意書

茲同意學生於春季遠足回程時，在高尾山口駅就地解散，不隨同老師回學校。

子どもが同級生や担任教員と一緒に学校に戻らずに、高尾山口駅に解散することを了承します。

中學・高中 年級/学年： _____

學生姓名/生徒氏名： _____

家長簽章/保護者署名： _____